

## **Editorial Nº 90**

### **Necesitamos propiciar diagnósticos participativos para enriquecer nuestro conocimiento y actuación.**

En diciembre próximo los gobiernos de América Latina y del Caribe se reunirán en Brasilia para evaluar sus avances en la aplicación de la Estrategia Regional sobre Envejecimiento aprobada en Noviembre de 2003 en Santiago de Chile. Será ocasión también para que las distintas instancias de la sociedad civil -y en especial las organizaciones de adultos mayores-, podamos evaluar nuestra propia actuación y la de nuestros gobiernos, quienes –como señala el Plan de Madrid en su Artículo 17- *“son los principales responsables de asumir la iniciativa de las cuestiones conexas con el envejecimiento y la aplicación del Plan de Acción Internacional sobre el Envejecimiento, 2002.”*, tarea que están llamados a desarrollar propiciando la participación de los adultos mayores.

Tras el tiempo transcurrido, nadie podría desconocer que, en distintos grados, existe un incremento de proyectos y programas dirigidos a personas adultas mayores. En la visión que hemos podido configurarnos a lo largo de estos años, observamos que en términos generales se trata de medidas que no llegan a traducirse en políticas de carácter permanente que puedan tener un alcance verdaderamente transformador de las condiciones y calidad de vida de las personas adultas mayores.

Existiendo una variedad de factores que podrían contribuir a explicar por qué se da la situación antes descrita, queremos aquí detenernos frente a dos de ellas que unidas configuran un mal escenario que deberíamos cambiar: una lectura simplificada del enfoque de envejecimiento activo, y un deficiente diagnóstico de las condiciones reales y concretas en que viven las personas adultas mayores que considere la percepción que las mismas personas mayores tienen acerca de sus necesidades y expectativas.

El enfoque de envejecimiento activo ha tendido a convertirse en un nuevo arquetipo para ver y pensar a las personas mayores, lo que se entronca con la tendencia a sustraer el análisis del contexto concreto que conforma las condiciones sociales, políticas, económicas y culturales en las cuales vive la población adulta mayor. Se obtiene en consecuencia una visión restringida, que se bifurca en dos imágenes estereotipadas sobre las personas adultas mayores: la del adulto mayor autovalente, que dispone de tiempo libre y cuya integración/no integración social descansa únicamente en su propia autoconciencia y; la imagen de un adulto mayor dependiente, postrado, necesitado de cuidados especiales.

Lo anterior hace indispensable insistir una y otra vez que es preciso estudiar en cada lugar las condiciones concretas en las cuales envejecen las personas adultas mayores y tener en cuenta las propias percepciones de los adultos mayores en relación a sus expectativas y necesidades. Necesitamos propiciar diagnósticos participativos que fomenten y enriquezcan nuestro conocimiento y capacidad de actuación. Esta seguirá siendo una cuestión fundamental en la que deberemos trabajar fuertemente. En caso contrario veremos acrecentar el rezago en la concepción y aplicación de medidas que se orienten en forma eficaz al mejoramiento de las condiciones y calidad de vida de los adultos mayores en nuestros países.

Ximena Romero – Coordinadora RLG

Christel Wasiek – Asesora de la RLG

3 de Julio de 2007.

---

10. [...] *El objetivo del Plan de Acción Internacional consiste en garantizar que en todas partes la población pueda envejecer con seguridad y dignidad y que las personas de edad puedan continuar participando en sus respectivas sociedades como ciudadanos con plenos derechos.* Plan Internacional de Acción sobre el Envejecimiento. Madrid 2002.

---

Últimas Actualizaciones: <http://www.gerontologia.org/>

**"ENVEJECIMIENTO EXITOSO" Y "TERCERA EDAD": PROBLEMAS Y RETOS PARA LA PROMOCIÓN DE LA SALUD.** Mauro Brigeiro. Este artículo fue publicado en la revista Investigación y Educación en Enfermería, ISSN 0120-5307, Vol. 23, Nº. 1, 2005, págs. 102-109. Resumen: "El presente ensayo propone una reflexión crítica sobre las categorías "envejecimiento exitoso" y "tercera edad" a partir de un análisis de sus postulados, especialmente el que refuerza el proceso de envejecimiento saludable como resultado de una mera opción individual. De ese modo, se busca problematizar las acciones y discursos de la promoción de la salud dirigidos hacia al segmento poblacional de los adultos mayores y al proceso de envejecimiento, subrayando la necesidad de politización del debate de esos temas. El artículo sugiere como primordial la consideración de los diversos modos de gestión de la experiencia de la vejez en el momento de establecer estrategias de promoción de la salud a los que están envejeciendo." [Leer más...](#)

**DESARROLLO EN UN MUNDO QUE ENVEJECE. ESTUDIO ECONÓMICO Y SOCIAL MUNDIAL 2007.** Departamento de Asuntos Económicos y Sociales Naciones Unidas. DPI/2460D—Junio 2007. *El envejecimiento de la población mundial es inevitable.* Como resultado de una mejor fecundidad y un aumento de la longevidad, las poblaciones de la mayoría de los países envejecen rápidamente. Se prevé que, entre 2005 y 2050, el aumento de la población mayor de 60 años de edad represente cerca de la mitad del crecimiento total de la población mundial. En los futuros decenios probablemente siga aumentando la cantidad de población envejeciente y que incluso sea inevitable, ya que ello será fundamentalmente el resultado de cambios en la fecundidad, la mortalidad y la migración que ya se han producido. [Leer más...](#)

**DECLARACIÓN DE LA RED ANAMPER CONTRA EL MALTRATO Y ABUSO A LAS PERSONAS MAYORES.** 15 de Junio 2007. Asociación Nacional de Organizaciones de Personas Adultas Mayores del Perú. 15 de Junio del 2007. [Leer más...](#)

**ESTRATEGIAS PARA ABOGAR A FAVOR DE LAS PERSONAS MAYORES.** Alejandro Morlachetti, José Miguel Guzmán, Mónica Cuevas. Serie Población y Desarrollo Nº 75 – Santiago de Chile Abril 2007. Resumen: "Considerando el rol central de las estrategias para abogar en el trabajo de incidencia política y de promoción de los derechos, potencialidades y necesidades de las personas mayores, este documento se propone apoyar su diseño en los países de América Latina y el Caribe. También abre un espacio de reflexión sobre la necesidad de contar con herramientas para comunicar efectivamente las demandas de una legislación adecuada y de políticas para una sociedad que envejece. Se ofrece un marco de referencia para la comprensión de la acción de abogar y pautas generales para emprenderla, sin perder de vista que la elección de los temas por los cuales abogar y la forma de hacerlo son decisiones que corresponden a los actores involucrados, de acuerdo a las realidades, necesidades y posibilidades de sus entornos. El primer capítulo presta especial atención a los obstáculos regionales para el posicionamiento de la temática del envejecimiento en la agenda pública, mientras que el segundo se ocupa de la acción de abogar en términos generales y específicos en relación a la vejez. El tercer apartado ofrece pautas para el diseño de una estrategia para abogar en beneficio de las personas mayores, el cuarto provee herramientas para la relación con los medios de comunicación en el contexto de esas acciones, y finalmente el quinto desliza algunos comentarios finales." [Leer documento...](#)

**ARGENTINA. Maltrato impune.** 26noticias. 18.06.2007. Sólo una de cada cinco situaciones de abuso y maltrato a ancianos en la ciudad de Buenos Aires llega a la justicia, afirmaron funcionarios y especialistas en gerontología y tercera edad. [Leer más...](#) **La tercera edad toma clases.** Clarín 31.05.2007. Ricardo Iacub. "Existen programas universitarios que

promueven la educación permanente y la integración de los mayores. Pero no cuentan con el necesario sostén presupuestario que aseguraría su continuidad y expansión." [Leer más...](#) **XI Congreso Argentino de Gerontología y Geriatría.** "Para envejecer con salud, dignidad y justicia social" 30 de agosto al 2 de septiembre de 2007. Más información en [www.sagg.org.ar/xicongreso/home.php](http://www.sagg.org.ar/xicongreso/home.php) **GERONTO VIDA - Proyecto Compromiso Con La Vida.** Tiene por objetivo contribuir a la "Toma de Conciencia del Abuso y Maltrato al Adulto Mayor" a través de distintas actividades que incluyen jornadas, encuentro de profesionales, cursos, y talleres. Los mismos pretenden congregarse y articular, un conjunto de acciones que se vienen desarrollando de un modo aislado, por parte de distintos actores (Oficiales, Organizaciones Sociales y Privados) a fin de afianzar un camino compartido, con un eje común, y participación protagónica del Estado. [Leer más...](#)

**BOLIVIA. "No existen recursos económicos para dar un salario a los adultos mayores".** Las Patria 23.03.2007. Viceministra de Género y Asuntos Generacionales. "Vemos que en nuestro país todavía no existen los recursos económicos suficientes para dar a los adultos mayores, que no cuentan con una renta, un salario mínimo mensual", afirmó la viceministra de Género y Asuntos Generacionales, Maruja Machaca. [Leer más...](#)

**BRASIL. Boletim Informativo Nº 2 do CNDI [Conselho Nacional dos Direitos do Idoso].** "...No exercício desse papel de responsáveis por acompanhar o desenvolvimento e a implementação da Política Nacional do Idoso, cabe aos conselheiros uma série de atribuições como emissão de opinião, de pareceres, participação em reuniões, representação do Conselho em outros fóruns e encaminhamento das demandas da população idosa ao CNDI. Essa participação requer muita responsabilidade, envolvimento e identificação. É compreendendo esse papel que os conselheiros vêm apresentar mais uma edição do Boletim CNDI, que nesse número traz as notícias dos principais eventos realizados pelo Conselho, agenda de eventos pertinentes à temática do Idoso e também divulga as Resoluções aprovadas e as atividades realizadas pelo seu Presidente. Cientes de que a participação social requer transparência, descentralização e socialização das informações, acreditamos que esse Boletim se coloca como instrumento importante de divulgação do CNDI e uma contribuição relevante à garantia dos direitos dos idosos brasileiros." [Leer más...](#)

**CHILE. Gasto en Salud por envejecimiento se podría cuadruplicar al 2020.** Estudio de la Superintendencia de Salud. El estudio denominado "Impacto del Envejecimiento en el Gasto en Salud: Chile 2002-2020" llama a reflexionar respecto de cómo se expresarán las proyecciones de población a futuro, su perfil epidemiológico y cuáles serán los principales componentes del gasto: magnitud y tendencias en el mediano y largo plazo. [Leer más...](#)

**PANAMÁ. El obsoleto concepto sobre la vejez. Reflexiones sobre la Ley Faúndes.** Diógenes Cedeño Cenci Prensa.com 28.06.2007. Estas reflexiones son una voz de aliento para todas las personas que han sido afectadas por la Ley Faúndes Con la aprobación de la Ley 61, del 20 de agosto de 1998, mejor conocida como la Ley Faúndes por las razones políticas que dieron origen a su lamentable sanción, el Estado estableció una fecha de terminación arbitraria del derecho al trabajo que tienen las personas al cumplir los 75 años. [Leer más...](#)

**PERÚ. Instituyen los premios "Adulto Mayor Emprendedor" y "Reconocimiento al Adulto Mayor Destacado".** Gracias a una alianza estratégica que busca revalorar el capital de la experiencia del adulto mayor, demostrando y reconociendo públicamente sus múltiples capacidades, la Asociación Adulto Feliz y Prima AFP han instituido como parte del programa Compromiso con el Adulto Mayor, los premios Adulto Mayor Emprendedor y Reconocimiento al Adulto Mayor Destacado. [Leer más...](#)

**URUGUAY. Encuentro Regional de Adultos Mayores.** Se realizará en el marco del Segundo Congreso Iberoamericano de Psicogerontología y Primer Congreso Uruguayo de Psicogerontología. Montevideo 7,8 y 9 de noviembre de 2007. [Leer más...](#) **Envejecimiento de la población golpea sobre la seguridad social.** Diario El País 16.06.2007. El informe "Demografía y seguridad social en Uruguay: balance y perspectiva", fue elaborado por la socióloga y demógrafa Mariana Paredes. "La población uruguaya es la más envejecida de América Latina con niveles ya similares a los de algunos países europeos", dice Paredes. Y

agrega que la causa de este fenómeno radica en tres componentes que hacen a la dinámica demográfica de una población: fecundidad, mortalidad y migración. [Leer más...](#) **Tercera edad con Instituto propio.** Senado aprobó proyecto de ley para crear órgano que atienda a adultos mayores | Controlará las casas de salud | Promoverá mayor participación en actividades sociales y relación con jóvenes. [Leer más...](#)

**«Hay retos más importantes que los sueños de inmortalidad, por ejemplo, que la vida sea mejor y más justa»** Entrevista realizada por Pablo Álvarez a Carlos López Otín, catedrático de Biología Molecular de la Universidad de Oviedo, publicada en diario La Nueva España, 21 de junio de 2007.] [Leer más...](#)

**Estudio de FIAPA sobre Los Maltratos Financieros de las Personas Mayores.** Ver nota de AFP publicada en FIAPA Contact N° 81 Junio 2007. [Leer más...](#)

**Director del CELADE se refiere a las oportunidades y los retos del envejecimiento en la región al comentar "Estudio Económico y Social Mundial 2007"** Más información en <http://www.eclac.cl/celade/envejecimiento/>

## **PROGRAMA REGIONAL ADULTO MAYOR DE CÁRITAS EN A LATINA Y CARIBE – PRAM**

**Cáritas Chile: Urge un cambio cultural para lograr el respeto hacia los adultos mayores. 15 de junio Día Internacional sobre la Toma de Conciencia del Abuso y Maltrato en la Vejez.** Santiago de Chile, 13 de junio de 2007.- A reflexionar sobre el envejecimiento y combatir las agresiones de las que a diario son víctimas los mayores de 60 años, llamó Caritas Chile el próximo 15 de junio, fecha en la que se conmemora el Día Internacional sobre la Toma de conciencia del Abuso y Maltrato en la Vejez. "Es una invitación a reconocer el valor y la dignidad de las personas no importando su edad. A partir de esa toma de conciencia, construiremos nuevas relaciones interpersonales que hagan auténticamente humano a nuestro país", dijo el vicepresidente del organismo solidario, Pbro. Alfonso Baeza. [Leer más...](#)

**Comunicación y cooperación -Talleres Zonales del Programa Tercera Edad de Cáritas Cubana.** Christel Wasiek, Julio 2007. La cooperación y comunicación de una Red institucional que está compuesta por niveles nacionales y regionales siempre requiere mucho énfasis en el cuidado de la relación, pues demanda equilibrar adecuadamente la independencia de cada entidad con la interdependencia que propicia el trabajo en red. Los niveles regionales, aunque independientes en la actuación, necesitan el apoyo nacional por ej. para la formación de los colaboradores, la promoción del intercambio técnico y la financiación de programas y servicios. El nivel nacional a la vez representa la institución en el conjunto dentro y fuera del país, pero también necesita de las regiones por ej. para la introducción de nuevos proyectos o la identificación de problemas todavía sin atención. No siempre las comunicaciones intrared se desarrollan satisfactoriamente, pero existen medidas para promover buena cooperación y buena comunicación. Las Redes Cáritas, en todo el mundo, tienen esta estructura que integra los diferentes niveles. La Cáritas Cubana, consciente de la importancia de la buena relación intrared, amplió sus actividades con los coordinadores y formadores diocesanos del "Programa de la Tercera Edad" y realizó del 14 al 25 de mayo de 2007 por primera vez en tres diferentes localidades del país, "Talleres Zonales". [Leer más...](#)

---

### **ADULTOS MAYORES Y MEDIOS DE COMUNICACIÓN**

#### **ENTRETEJIENDO EXPERIENCIAS EN TERRENO**

Envíenos su información. Aquí iremos trabajando juntos para propiciar una red de programas radiales y televisivos conducidos por personas adultas mayores

[ximenaromero@gerontologia.org](mailto:ximenaromero@gerontologia.org)

---

**Nota del Editor:** Si desea escribirnos puede hacerlo a la coordinadora: [ximenaromero@gerontologia.org](mailto:ximenaromero@gerontologia.org) ; a nuestros corresponsales: En Argentina con el Lic. David Zolotow: [dazolotow@fibertel.com.ar](mailto:dazolotow@fibertel.com.ar); en Colombia con la Psi. Elisa Dulcey-Ruiz: [cepsiger@gmail.com](mailto:cepsiger@gmail.com) ; En Cuba con la Dra. Magdalena Rodríguez: [malena@infomed.sld.cu](mailto:malena@infomed.sld.cu) ; En México con la TS Celia Ramírez:

[celia\\_ramirez63@yahoo.com.mx](mailto:celia_ramirez63@yahoo.com.mx) ; y en Brasil con la Lic. Marília Celina Felicio Fragoso:  
[mariliafelicio@yahoo.com.br](mailto:mariliafelicio@yahoo.com.br) Escribir a nuestra asesora Christel Wasiek: [wasiak@gmx.de](mailto:wasiak@gmx.de)

---

[Recomendar el sitio de RLG a un/a amigo/a](#)

Editor responsable: [Ximena Romero](#), coordinadora de RLG

Echaurren 4, piso 7, Santiago de Chile / Fax: (56-2) 6966080

Este boletín se distribuye mensualmente y no constituye spam.

Si NO desea seguir recibéndolo, envíe un e-mail a esta dirección [remove@gerontologia.org](mailto:remove@gerontologia.org)